

# Palopalema 'i hono ma'u atú: ngaahi fa'ahinga mālohi kotoa 'o e huhu'a morphine (RA-Morph)

(Pu'aki ko e 'mor-feen')

'Oku ngāue'aki 'a e huhu'a morphine ki ha felāngaaki lahi 'aupito. Mei Ma'asi 2024, 'e 'ikai malava ke ma'u fakataimi atu 'a e huhu'a morphine (RA-Morph) 'i hono ngaahi fa'ahinga mālohí kotoa (1 mg, 2 mg, 5 mg mo e 10 mg 'i he 1 mL). Ke fakapapau'i 'e hokohoko ho'o ma'u atu 'a e ngaahi faito'o ki he felāngaakí 'e ma'u atu 'a e, **Wockhardt morphine** pe **Oramorph huhu'á (oral solution)**. Ko e mālohi 'o e ngaahi faito'o ko 'ení ko e **2 mg 'i he 1 mL**.

## 'Oku kehe fēfē 'a e ongo huhu'a morphine fo'ou?

Ko e Wockhardt morphine mo e Oramorph oral solution 'oku 'ikai ha na lanu ka e lanu ma'a 'o a'u ki he engeenga maama. 'Oku tatau pē 'ena ngāué mo e RA-Morph, ka 'oku ma'u atu pē ia 'i he fa'ahinga mālohi ko e **2 mg 'i he 1 mL**. 'Oku toe kehe foki mo hona kofukofú.

<p><b>'I kai ke ma'u atu fakataimi</b></p>	<p><b>FO'OU:</b> Wockhardt morphine mo e Oramorph oral solution</p> <p><b>Mālohí: 2 mg 'i he 1 mL</b></p> <p><b>Fakatokanga'i ange:</b> Ko e ongo fo'i hiná fakatou'osi 'oku hā ai 'a e 10 mg / 5 mL 'i he tohi 'oku fakapipiki ki aí (label). 'Oku tatau eni mo e 2 mg / 1 mL.</p>	
<p><b>Ko e ngaahi fa'ahinga mālohi kotoa 'o e RA-Morph:</b></p> <p>1 mg 'i he 1 mL</p> <p>2 mg 'i he 1 mL</p> <p>5 mg 'i he 1 mL</p> <p>10 mg 'i he 1 mL</p>		
	<p>Wockhardt morphine</p>	<p>Oramorph Oral Solution</p>

'E ala ma'u atu 'a e faito'ó 'i ha fo'i hina sio'ata pe pelesitiki lanu melomelo.

## Muimui ki he lahi ke faka'aonga'í 'oku hā 'i he lau'i pepa tu'utu'uni 'oku fakapipiki 'i aí (label)

- 'E ala liliu 'a e lahi 'o e faito'o te ke faka'aonga'í.
- 'Oku mahu'inga ke ke lau 'a e lau'i pepa tu'utu'uni 'oku fakapipiki 'i ho'o fo'i hiná mo fakapapau'i 'a e lahi kotoa pē ke faka'aonga'í.
- Vakai'i ma'u pē ki ho'o tokotaha hu'ivaí 'a e fa'ahinga mālohi 'okú ke lolotonga faka'aonga'í pea mo e lahi 'o ho'o faito'o fo'ou ke faka'aonga'í.



## ! 'Oku 'i ai 'a e 'olokaholo 'i he Oramorph oral solution

'Oku 'i he faito'o 5 mL 'a e 'olokaholo lahi tatau mo ia 'i ha pia 10 mL pe uaine 4 mL. 'E 'ikai ke ala uesia 'a e tokotahi taha 'o e kakai lalahí pe fānau lalahí (adolescents) ka 'e ala uesia 'a e fānau iiki angé.

Kapau 'okú ke feitama, fafanga fakahuhu pe ma'unimā koe 'e he 'olokaholó, talanoa ki ho'ó toketaá pe tokotaha talavaí.

**'Oku 'ikai ke 'i ai ha 'olokaholo 'i he Wockhardt morphine.**

## 'Oku 'ikai ke fakangofua 'e he Medsafe 'a e ngaahi faito'o fo'ou

'Oku 'ikai 'uhinga eni ia 'oku 'ikai lelei mo malu. 'Oku fakangofua ia ke faka'aonga'i 'i he ngaahi fonua kehé ka kuo te'eki ai ke fou atu ia 'i he founa fakangofua 'a e Medsafe 'a Nu'u Sila ní.



'E fiema'u ke ke sio ki ho'ó toketaá ki ha tohi fakafaito'o (prescription) fo'ou. 'E kole atu 'e ho'ó toketaá kiate koe 'a ho'ó fakangofuá kimu'a ke 'oatu 'a e tohi fakafaito'o ki he ngaahi faito'o fo'ou kiate koe.

## Fua 'a e lahi totonu 'o e huhu'a takitaha ke faka'aonga'i

- ✓ Faka'aonga'i ma'u pē 'a e ipu fakafaito'o, sēpuni fakafaito'ó pe me'ahuhu (syringe) fakafaito'o totonu. 'Oku hā ai 'a e ngaahi faka'ilonga 'o e millilitre (mL) ke tokoni'i koe 'i hono fua totonu 'a e lahi ke faka'aonga'i.
- ✗ 'Oku 'IKAI ke tonu fe'unga 'a e ngaahi sēpuni kai ke fua'aki 'a e faito'ó.

## 'E ala fakatu'utāmaki ha fu'u lahi 'a e morphine

Kapau 'okú ke fakakaukau 'oku fu'u lahi 'a e morphine na'á ke faka'aonga'i, ma'u atu ha tokoni fakafaito'o 'i he taimi pē ko iá. 'Oku fakatu'utāmaki 'aupito ki he mo'uí 'a e tōtu'a hano faka'aonga'i 'o e Morphine, te ne ala fakatupunga ke tu'u ho'ó mānavá.

### Ngaahi faka'ilonga ki he tōtu'a 'o hono faka'aonga'i:

- ongo'i fiemohea
- faingata'a 'a e mānavá
- 'ikai toe 'ilo'i ha me'a (pongia).



**Kapau 'oku 'i ai ha tokotaha 'oku 'ikai mānava, pe 'ikai ke fa'a tokanga atu kia koe, pe 'okú ke hoha'a fekau'aki mo e tōtu'a hono faka'aonga'i 'o e morphine, ma'u atu ha tokoni fakafaito'o 'i he taimi pē ko iá. Telefoni ki he 111 'o kole ha me'alele fakavavevave 'a e falemahakí.**

Ki ha fakamatala lahi ange fekau'aki mo e huhu'a morphine, vakai ki he [www.healthify.nz/morphine](http://www.healthify.nz/morphine)